

## Bestandesrechnung

per 31.12.2014

Nr.	Bezeichnung	Saldo	Vorjahr	Abweichung
<b>AKTIVEN</b>		<b>1'076'439.78</b>	<b>1'108'074.27</b>	<b>-31'634.49</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel</b>	<b>427'765.02</b>	<b>261'845.22</b>	<b>165'919.80</b>
	Postkonto	5'940.70	7'448.70	-1'508.00
	Kontokorrent Kantonalbank	417'328.16	247'493.63	
	Kollektenkonto	1'530.16	1'291.39	238.77
	Liegenschaftskonto Raiffeisen	2'966.00	5'611.50	-2'645.50
<b>110</b>	<b>Guthaben</b>	<b>35'672.76</b>	<b>38'227.05</b>	<b>-2'554.29</b>
	Debitoren	35'672.76	38'227.05	-2'554.29
<b>120</b>	<b>Anlagen</b>	<b>93'002.00</b>	<b>114'002.00</b>	<b>-21'000.00</b>
	Wiese Sturmweg	1.00	1.00	0.00
	Pfrundwingert	1.00	1.00	0.00
	EFH Chirchgass 7	93'000.00	114'000.00	-21'000.00
<b>140</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>520'000.00</b>	<b>694'000.00</b>	<b>-174'000.00</b>
	Kirche mit Turm	185'000.00	285'000.00	-100'000.00
	Pfarrhaus	335'000.00	409'000.00	-74'000.00
<b>PASSIVEN</b>		<b>-1'076'439.78</b>	<b>-1'108'074.27</b>	<b>31'634.49</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verpflichtungen</b>	<b>-4'974.68</b>	<b>-6'155.63</b>	<b>1'180.95</b>
	Kreditoren	-4'974.68	-6'155.63	1'180.95
<b>220</b>	<b>Mittel- u. langfristige Schulden</b>	<b>-550'000.00</b>	<b>-630'000.00</b>	<b>80'000.00</b>
	Darlehen Raiffeisen	-400'000.00	-400'000.00	0.00
	Darlehen Kantonalbank	-150'000.00	-230'000.00	80'000.00
<b>250</b>	<b>Transit. Passiven u. Rückstellungen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	Transitorische Passiven	0.00	0.00	0.00
<b>290</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>-521'465.10</b>	<b>-471'918.64</b>	<b>-49'546.46</b>
	Eigenkapital	-521'465.10	-471'918.64	-49'546.46

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2014	Budget 2014	Budget 2015
	<b>Aufwand</b>	<b>1'008'342.48</b>	<b>1'079'200.00</b>	<b>1'028'200.00</b>
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>518'811.96</b>	<b>630'200.00</b>	<b>587'600.00</b>
	Behördenentschädigungen	25'130.00	22'000.00	26'000.00
	Besoldung Sekretariat	31'554.00	25'000.00	29'000.00
	Besoldung Kirchenmusik	18'041.20	22'500.00	23'500.00
	Besoldung Chorleitung	11'761.20	17'500.00	12'000.00
	Entschädigung für weitere kirchliche Dienste	3'440.00	7'700.00	7'400.00
	Besoldung Pfarrpersonen	196'030.30	256'000.00	222'000.00
	Besoldung Fachlehrpersonen für Religion	88'917.86	103'000.00	95'000.00
	Besoldung Mesmerdienste, Raumpflege	26'091.35	24'000.00	28'000.00
	Sozialversicherungsbeiträge	52'508.20	67'000.00	60'000.00
	Personalversicherungsbeiträge	56'113.65	73'000.00	70'000.00
	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'574.20	7'000.00	7'000.00
	Weiterbildung	3'435.00	5'500.00	7'500.00
	Übriger Personalaufwand	215.00	0.00	200.00
<b>31</b>	<b>Sachaufwand</b>	<b>94'771.35</b>	<b>119'000.00</b>	<b>112'100.00</b>
	Büromaterial, Drucksachen, Lehrmittel	24'464.78	31'500.00	26'000.00
	Anschaffungen Mobilien / Maschinen	2'192.50	11'000.00	5'000.00
	Wasser / Energie / Heizmaterial	10'148.60	11'000.00	11'000.00
	Unterhalt Liegenschaften	2'612.48	10'000.00	8'000.00
	Unterhalt Mobilien / Maschinen	1'013.25	3'000.00	3'000.00
	Mieten und Benützungskosten	0.00	500.00	500.00
	Spesenentschädigungen	18'357.00	6'500.00	6'800.00
	Auslagen Behörden / Verwaltung	3'175.79	500.00	700.00
	Auslagen kirchl. Anlässe / Gottesdienste	3'982.50	4'200.00	9'200.00
	Auslagen Kind / Jugend / Senioren	8'202.80	11'000.00	11'400.00
	Auslagen Konfirmanden	8'228.70	9'200.00	10'900.00
	Auslagen Kirchenchor	3'000.00	4'000.00	5'000.00
	Sachversicherungen, Abgaben	760.60	800.00	800.00
	Telefon / Porti / Bankgebühren	4'682.55	5'800.00	5'300.00
	Übriger Sachaufwand	3'949.80	10'000.00	8'500.00
<b>32</b>	<b>Passivzinsen</b>	<b>12'412.50</b>	<b>17'000.00</b>	<b>12'000.00</b>
	Zinsen für mittel- / langfristige Schulden	12'412.50	17'000.00	12'000.00
<b>33</b>	<b>Abschreibungen</b>	<b>195'000.00</b>	<b>195'000.00</b>	<b>195'000.00</b>
	Abschr. auf Verwaltungsvermögen	195'000.00	195'000.00	195'000.00
<b>34</b>	<b>Zentralsteuern / Einzugsprovisionen</b>	<b>102'956.25</b>	<b>92'500.00</b>	<b>96'000.00</b>
	Zentralsteuern	88'035.40	79'000.00	82'000.00
	Steuereinzugsprovision	14'920.85	13'500.00	14'000.00
<b>36</b>	<b>Beiträge / Kollekten</b>	<b>34'843.96</b>	<b>25'500.00</b>	<b>25'500.00</b>
	Beiträge	14'568.90	15'500.00	15'500.00
	Kollektenverteilung	20'275.06	10'000.00	10'000.00
	<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>49'546.46</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2014	Budget 2014	Budget 2015
	<b>Ertrag</b>	<b>-1'008'342.48</b>	<b>-1'079'200.00</b>	<b>-1'028'200.00</b>
<b>40</b>	<b>Steuererträge</b>	<b>-766'253.34</b>	<b>-684'000.00</b>	<b>-712'000.00</b>
	Kirchensteuerertrag	-746'042.19	-675'000.00	-702'000.00
	Quellensteuerertrag	-19'979.15	-9'000.00	-10'000.00
	Nach- und Strafsteuerertrag	-232.00	0.00	0.00
<b>42</b>	<b>Vermögenserträge</b>	<b>-43'450.66</b>	<b>-41'800.00</b>	<b>-42'000.00</b>
	Vermögenserträge Finanzvermögen	-18'238.81	-1'100.00	-23'800.00
	Vermögenserträge Verwaltungsvermögen	-25'211.85	-40'700.00	-18'200.00
<b>43</b>	<b>Rückerstattungen Personal</b>	<b>-63'647.70</b>	<b>-70'000.00</b>	<b>-58'000.00</b>
	Rückerstattung Sozialversicherungen	-21'727.55	-26'500.00	-23'000.00
	Rückerstattung Pensionskasse	-24'614.80	-38'000.00	-30'000.00
	Rückerstattung übrige Beiträge	-17'305.35	-5'500.00	-5'000.00
<b>44</b>	<b>Finanzausgleichsbeiträge</b>	<b>-83'057.62</b>	<b>-110'900.00</b>	<b>-105'900.00</b>
	Finanzausgleich Kantonalkirche	-83'057.62	-110'900.00	-105'900.00
<b>45</b>	<b>Steuereinzugsprovisionen</b>	<b>-1'760.80</b>	<b>-1'600.00</b>	<b>-1'600.00</b>
	Einzugsprovision Zentralsteuern	-1'760.80	-1'600.00	-1'600.00
<b>48</b>	<b>Kollekten</b>	<b>-20'275.06</b>	<b>-10'000.00</b>	<b>-10'000.00</b>
	Kollekten Einnahmen	-20'275.06	-10'000.00	-10'000.00
<b>49</b>	<b>Übrige Erträge</b>	<b>-29'897.30</b>	<b>-36'200.00</b>	<b>-30'200.00</b>
	Rückerstattungen Drittgemeinden	-29'847.30	-36'000.00	-30'000.00
	Vermögenserträge Verwaltungsvermögen	-50.00	-200.00	-200.00
	<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>0.00</b>	<b>-124'700.00</b>	<b>-68'500.00</b>

## Details Liegenschaften

### Liegenschaften des Finanzvermögens

Lage	Objekt	Plan	Parz.	Mass (m2)	Assek. Nr.	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
Sturmweg	Wiese	23	1173	9'158			15'000	1

### Liegenschaften des Verwaltungsvermögens

Lage	Objekt	Plan	Parz.	Mass (m2)	Assek. Nr.	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
Chirchgass	Pfarrhaus	4	284		478	1'196'000		334'999
	Kirche				479	2'596'000		185'000
	Garage				480	50'000		1
				3'254		3'842'000	2'200'000	520'000
Chirchgass	Wohnhaus	3	130		485	392'000	381'000	92'999
	Hofraum				1'065		68'000	
						392'000	449'000	93'000

## Steuerabrechnung 2013

Gemeindesteueramt  
Sevelen

Einkommens- und Vermögenssteuern

Abrechnung mit der  
Evang. Kirchgemeinde

Steuerperiode Steuerfuss	bis 2006	2007 25%	2008 25%	2009 25%	2010 27%	2011 27%	2012 27%	2013 27%	Vorjahre	2014 27%	Total
Ausstand vom Vorjahr im lfd. Jahr fakturiert	85.90		5'088.02	-0.01	2'228.67	20'363.21	30'496.98	55'549.43	113'812.20		113'812.20
Ausgl.zinsen zL Pflichtige	1'646.75	645.45	-683.69	2'865.80	2'166.83	-597.46	10'159.32	21'432.22	37'635.22	701'598.72	739'233.94
Verzugszinsen	186.92	54.24	101.00	152.13	113.44	200.55	547.77	991.34	2'347.39	9.99	2'357.38
	232.63				164.67	715.69	399.44	78.66	1'591.09		1'591.09
<b>Total Soll</b>	<b>2'152.20</b>	<b>699.69</b>	<b>4'505.33</b>	<b>3'017.92</b>	<b>4'673.61</b>	<b>20'681.99</b>	<b>41'603.51</b>	<b>78'051.65</b>	<b>155'385.90</b>	<b>701'608.71</b>	<b>856'994.61</b>
Zahlungsverkehr	1'873.17	699.69	3'513.31	763.60	2'635.89	9'345.82	30'277.33	46'968.05	96'076.86	649'965.33	746'042.19
Ausgl.zinsen zG Pflichtige					5.11	332.54	478.81	857.55	1'674.01	25.32	1'699.33
Vergütungen									0.00		0.00
Erlasse						58.66		217.25	275.91		275.91
Abschreibungen	-671.38					9'934.69	2'380.02	610.12	12'253.45	-3'420.82	8'832.63
<b>Total Haben</b>	<b>1'201.79</b>	<b>699.69</b>	<b>3'513.31</b>	<b>763.60</b>	<b>2'641.00</b>	<b>19'671.71</b>	<b>33'136.16</b>	<b>48'652.97</b>	<b>110'280.23</b>	<b>646'569.83</b>	<b>756'850.06</b>
<b>Ausstand neu</b>	<b>950.41</b>	<b>0.00</b>	<b>992.02</b>	<b>2'254.32</b>	<b>2'032.61</b>	<b>1'010.28</b>	<b>8'467.35</b>	<b>29'398.68</b>	<b>45'105.67</b>	<b>55'038.88</b>	<b>100'144.55</b>

**Einfache Steuer 100%**

Von Vorjahressteuern 140'281.36  
 Von lfd. Jahressteuern 2'598'509.61

**Total 2'738'790.97**

# Steuerplan 2015

	2015	2014
Ordentliche Kirchensteuer	23.9%	23.9%
Zentralsteuer	<u>3.1%</u>	<u>3.1%</u>
<b>Kirchensteuerfuss</b>	<b>27.0%</b>	<b>27.0%</b>
Jahressteuer (100%)	CHF 2'600'000.00	CHF 2'500'000.00
<b>Steuerertrag</b>	<b>CHF 702'000.00</b>	<b>CHF 675'000.00</b>

---

## Rechnungsvermerke

Sevelen, 27. Januar 2015

Der Kassier:  
Roland Arioli

Von der Vorsteherschaft  
genehmigt: Sevelen, 27. Januar 2015

Die Präsidentin:  
Barbara Schwendener

Von der Geschäftsprüfungskommission  
geprüft und genehmigt:  
Sevelen, 26. Februar 2015

Die Revisoren:  
Alex Schwendener  
Bruno Zanetti

Von der Kirchgemeindeversammlung  
genehmigt: Sevelen,

Die Versammlungsleiterin:  
Barbara Schwendener

Die Aktuarin:  
Johanna Hauser

Die Stimmzähler:

.....  
.....  
.....

# **Kurzkommentar zur Jahresrechnung 2014**

## **Zur Verwaltungsrechnung 2014**

Beim Personalaufwand hat es Verschiebungen gegeben, u.a. bei den Pfarrpersonen. Für die neu zu besetzende Stelle wurde zwar ein Pfarrer gefunden, dieser konnte im Jahr 2014 aber erst mit einem geringen Pensum starten. Dies hatte zur Folge, dass die Besoldungskosten tiefer als budgetiert ausgefallen sind. Andererseits ergab sich daraus ein erhöhter Aufwand für das Sekretariat. Für den Religionsunterricht sind die Lohnkosten ebenfalls tiefer ausgefallen, da verschiedene Klassen zusammengelegt wurden.

Die Differenzen zum Budget beim Sachaufwand stehen im Zusammenhang mit dem neu eingeführten Kontenplan. Bei Erstellung des Voranschlages war die Zuteilung der einzelnen Aufwände noch nicht im Detail klar. Insgesamt fiel der Sachaufwand tiefer aus als budgetiert.

Dank den erfreulich positiven Steuereinnahmen (12% mehr als erwartet) sind zudem die Erträge höher ausgefallen, als im Voranschlag ausgewiesen. Damit resultiert als Gesamtergebnis ein Gewinn von CHF 48'492.41 anstatt des budgetierten Verlustes.

## **Zur Bestandesrechnung per 31.12.2014**

Das Verwaltungsvermögen hat aufgrund der üblichen Abschreibungen abgenommen. Auf der Passivseite wurden dagegen Darlehen im Umfang von CHF 80'000.00 reduziert. Die Höhe der Debitoren und Kreditoren ist ähnlich wie im Vorjahr. Mit dem erwirtschafteten Gewinn sind die Kontoguthaben und auch das Eigenkapital angestiegen. Letzteres weist per 31.12.2014 einen Stand von CHF 521'465.10 auf.

## **Zum Voranschlag 2015**

Der Personalaufwand wird höher ausfallen als im Vorjahr, da die Pfarrstelle schrittweise aufgebaut wird. Auch beim Sachaufwand werden teilweise höhere Ausgaben erwartet. Im Pfarrhaus sollen lärmindernde Massnahmen umgesetzt werden, während bei den Mobilien und Maschinen technische Anpassungen bei Leitungen zur Tonübertragung anstehen.

Gegenüber dem letztjährigen Voranschlag werden höhere Steuereinnahmen budgetiert. Dies widerspiegelt unter anderem die positive Entwicklung im Vorjahr. Beim Zusammenzug dieser Aufwände und Erträge resultiert ein erwarteter Verlust von CHF 68'500.00.

Der Kassier:  
Roland Arioli

## Kollekten 2014

	<u>Betrag in Fr.</u>
HEKS	4'099.72
Spitex Sevelen	2'598.45
Mission am Nil / Abu Rof	1'695.60
Jugendarbeit Sevelen	1'039.04
Hospizgruppe Werdenberg	865.00
Fastenopfer Burkina Faso	811.00
Krebsliga Schweiz	810.55
Mission 21	676.00
Ökumenische Arbeitsgruppe, Sevelen	589.00
Lukashaus, Grabs	559.30
Winterhilfe Schweiz	553.00
Zentrum Wiitsicht Grabs	524.00
Prot.-kirchlicher Hilfsverein St. Gallen	468.00
Schweiz. Allianz Mission	410.00
Rwanda Missionsfonds	387.40
Ärzte ohne Grenzen	372.00
Schweiz. Rotes Kreuz	345.25
Schweiz. Kirchen im Ausland	326.00
Verein Ryboot	319.00
Missio Kinderhilfswerk	298.00
Stiftung Arwole, Sargans	281.95
Schweiz. Fonds für Frauenarbeit	269.75
Kinderhilfswerk Terres des hommes	250.00
Protestantische Solidarität Schweiz	222.45
Wohnheim Felsengrund, Stein	220.00
Altersheim Sevelen	175.00
Spitex Buchs	157.55
Fragile Suisse	155.30
Blaues Kreuz	152.80
Horyzon, Cevi Weltdienst	151.30
WWF	140.25
Dargebotene Hand	120.00
Genossenschaft Fontana, Passugg	110.40
Mission am Nil / Panzi	62.00
Evang. Gehörlosengemeinde	60.00
	<hr/> <b>20'275.06</b> <hr/>

Der Kassier:  
Roland Arioli